



Home Office

# عورتوں اور لڑکیوں پر تشدد سے بچنے کے تین اقدامات

- 1- تشدد کی رپورٹ کیجیے
- 2- تشدد سے بچنے کے لیے اقدام کیجیے
- 3- تشدد سے محفوظ رہیے

سیاہ فام اور نسلی اقلیتوں (BME) کی عورتوں  
اور بچوں کے لیے ایک رہنمائی

تخلیق شدہ بشراکت:



یہ ورقچہ آپ کو بتاتا ہے کہ تشدد اور بد سلوکی سے بچنے، اور آئندہ محفوظ رہنے، کے لیے مدد کیسے لی جائے۔ آپ اس سے اپنی کسی دوست کی بھی مدد کر سکتی ہیں۔

اگرچہ کہ اس ورقچہ میں توجہ کا مرکز وہ مسائل ہیں جو سیاہ فام اور نسلی اقلیتوں کی عورتوں اور بچوں کو پیش آتے ہیں، تاہم اس میں ایسی معلومات بھی موجود ہیں جن سے گھریلو اور جنسی تشدد کی شکار تمام دیگر قومیتوں اور نسلوں کی خواتین کی مدد کی جا سکتی ہے۔

اس ورقچے میں تشدد اور بد سلوکی کے شکار / مظلوم کو عورت، اور ظالم کو مرد صرف بات سمجھنے کے لیے لکھا گیا ہے کیونکہ واقعات کی غالب اکثریت میں یہی ہوتا ہے۔ تاہم، اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تشدد اور بد سلوکی ہمجنسوں میں نہیں ہوتی یا عورتیں مردوں پر نہیں کرتیں۔

یہ ورقچہ ساؤتھال بلیک سسٹرز کے ساتھ شراکت میں لکھا گیا ہے

# 1. عورتوں اور لڑکیوں پر تشدد کیا ہے؟

آپ کو تین اقدامات کرنا چاہئیں:

- 1- تشدد کی رپورٹ کیجیے
- 2- تشدد سے بچنے کے لیے اقدام کیجیے
- 3- تشدد سے محفوظ رہیے

اگر کبھی آپ کو تشدد کا خطرہ قریب محسوس ہو، تو پولیس کو 999 پر فون کیجیے۔ اور ڈریے مت۔ گھریلو اور جنسی تشدد اور نقصان دہ سلوک کی ہر شکل سنگین جرم ہے، اور پولیس آپ کی اور آپ کے بچوں کی حفاظت کر سکتی ہے۔ دیگر ادارے بھی آپ کی مدد اور اعانت کر سکتے ہیں، بشمول BME کی خدمات برائے خواتین (اس ورقچے کے آخر میں موجود فہرست دیکھیے)۔

عورتوں اور لڑکیوں پر تشدد میں کئی طرح کا تشدد اور ظالمانہ سلوک شامل ہے، جیسے:

- گھریلو تشدد
- زبردستی کی شادی
- جہیز سے متعلق بد سلوکی
- زنانہ جنسی اعضا کو بگاڑنا/کاٹنا (زنانہ ختنہ)
- تشدد برائے عزت – عزت کے نام پر جرم
- جنسی تشدد
- زنا بالجبر
- جنسی حملہ
- پیچھا کرنا اور ہراساں کرنا

تشدد آپ کا قصور نہیں ہے اور آپ کو اسے برداشت کرتے رہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

## 2. گھریلو تشدد

روئے کی تبدیلی کی ضرورت آپ سے بد سلوکی کرنے والے کو بے آپ کو نہیں۔

گھریلو تشدد وہ بد سلوکی ہے جو ایک پارٹنر/ سابقہ پارٹنر یا خاندان کا کوئی فرد (بشمول سسرالی رشتے دار) کرے اور جس کی بہت سی شکلیں ہوسکتی ہیں:

- یہ جسمانی بد سلوکی ہو سکتی ہے جیسے پیٹنا یا ٹھوک مارنا
- یہ جذباتی بد سلوکی ہو سکتی ہے جیسے بلیک میل، ذہنی اذیت اور آپ کو بے دخل کر دینے یا آپ کو یا آپ کے بچوں کو مار ڈالنے کی دھمکیاں
- یہ کنٹرول میں رکھنا بھی ہو سکتا ہے – یعنی آپ کو گھر سے اکیلے باہر نکلنے یا اپنے خاندان اور دوستوں سے رابطہ کرنے یا پیسے اپنے پاس رکھنے یا اپنی مرضی کی ملازمت کرنے کی اجازت نہ ہو
- جنسی طور پر براساں کرنا اور پیچھا کرنا بھی گھریلو اور جنسی بد سلوکی کی شکلیں ہو سکتی ہیں۔
- یہ زنا بالجبر بھی ہو سکتا ہے – شادی شدہ ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ آپ کے شوہر کو آپ کی رضامندی کے بغیر آپ سے جنسی تعلق قائم کرنے کا حق حاصل ہے۔

گھریلو تشدد 'عزت کی خاطر تشدد' ہی ہے اگر وہ خاندان/برادری کی عزت بچانے کے لیے کیا جائے یا آپ یہ محسوس کریں کہ آپ بد سلوکی کرنے والے کو اس لیے چھوڑ نہیں سکتیں کہ اس سے ان کی بدنامی اور بے عزتی ہوگی (تشدد بر بنائے عزت والا حصہ دیکھیے)۔

حکومت کی نظر میں گھریلو تشدد کی تعریف یوں ہے:

'جنس اور جنسی رجحان سے قطع نظر، افراد خاندان یا ایسے بالغوں کے درمیان، جو انتہائی قریبی پارٹنریوں یا رہ چکے ہوں، دھمکی آمیز رویہ، تشدد یا بد سلوکی [نفسیاتی، جسمانی، جنسی، مالی یا جذباتی]

یہ جان لینا بہت اہم ہے کہ ان سب باتوں میں آپ قصور وار نہیں ہیں اور انہیں سہتے رہنا ضروری نہیں ہے۔ آپ کے ساتھ مار پیٹ، بد سلوکی اور بتک آمیز سلوک کرنے کا اختیار کسی کو نہیں ہے، اور آپ کے خاندان اور پارٹنر کو تو بالکل نہیں۔

### 3. زنا بالجبر اور جنسی بد سلوکی

ایسی تنظیمیں موجود ہیں جو آپ کی مدد کر سکتی ہیں، بشمول اس کے کہ وہ آپ کی مدد یہ فیصلہ کرنے میں کریں کہ آپ واقعہ کی رپورٹ پولیس کے پاس درج کروائیں یا نہیں۔ وہ آپ کو قانونی اعانت اور شخصی صلاح مشورہ بھی فراہم کر سکتی ہیں۔ اگر آپ کو یقین ہے کہ آپ پولیس کے پاس رپورٹ درج کروانا چاہتی ہیں، تو یہ کام جلد از جلد کر دیجئے۔

مزید معلومات، بشمول آپ کے علاقے میں موجود مددگار تنظیموں کی تفصیل کے، درج ذیل طریقوں سے دستیاب ہے:

- نیشنل ریپ کرائسس ہیلپ لائن کو 0808 802 9999 پر فون کر کے
- ریپ کرائسس (انگلینڈ اور ویلز) کی ویب سائٹ [www.rapecrisis.co.uk](http://www.rapecrisis.co.uk) پر جا کر
- سروسز ٹرسٹ کی ویب سائٹ [www.thesurvivorstrust.org](http://www.thesurvivorstrust.org) پر جا کر

زنا بالجبر اور جنسی بد سلوکی کا واقعہ کسی کے ساتھ بھی اور کسی وقت بھی ایک اجنبی، جان پہچان والے، دوست، فرد خاندان یا پارٹنر / سابقہ پارٹنر کے ہاتھوں سرزد ہو سکتا ہے۔ اگر جنسی عمل میں آپ کی رضا مندی شامل نہیں ہے، تو وہ زنا بالجبر ہے اور قانوناً "جرم ہے"۔

- رضا مندی کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے خود اپنی رضا مندی سے اس عمل میں شامل ہونا پسند کیا ہے
- کسی کو بھی یہ حق نہیں ہے کہ وہ خود ہی یہ فرض کر لے کہ آپ نے اپنی رضا مندی دے دی ہے – چاہے وہ کوئی بھی ہو یا آپ کے ساتھ اس کا کوئی بھی رشتہ ہو
- رضا مندی کے بغیر کسی کو جنسی انداز میں چھونا جنسی حملہ ہے اور یہ بھی قانوناً "جرم ہے"

اگر آپ کے ساتھ زنا بالجبر ہوا ہے یا آپ پر جنسی حملہ ہوا ہے، تو یہ ضروری یاد رکھیے کہ اس میں آپ کا کوئی قصور نہیں ہے۔

## 4. حکومتی مالی امداد تک نا رسائی

ایک ایسی بیوی یا پارٹنر جو گھریلو تشدد کا شکار ہونے کی بنیاد پر یوکے میں مستقل قیام کی درخواست داخل کرنے کی مجاز تو ہے لیکن اسے حکومتی مالی امداد تک رسائی حاصل نہیں، رہائش اور مالی امداد کے لیے سوجورنر پراجیکٹ سے بات کر سکتی ہے، جو ایوز ہاؤسنگ برائے خواتین کے تحت چلتا ہے، آپ [advice\\_centre@eaveshousing.co.uk](mailto:advice_centre@eaveshousing.co.uk) پر ای میل یا 020 7735 2062 پر فون کر سکتی ہیں۔ لنڈن میں رہائش پذیر خواتین،

جنہیں اس پراجیکٹ سے مدد نہ ملے،

رہائش اور مالی امداد کے لیے ساؤتھال بلیک سسٹرز سے بھی رابطہ کر سکتی ہیں۔ آپ [info@southallblacksisters.co.uk](mailto:info@southallblacksisters.co.uk) پر ای میل یا 020 8571 0800 پر فون کر سکتی ہیں۔

یکم اپریل 2012 سے سوجورنر پراجیکٹ کی جگہ ایک اور سکیم زیر عمل آجائے گی۔ مزید تفصیلات کے لیے 31 مارچ 2012 کے بعد [www.ukba.homeoffice.gov.uk](http://www.ukba.homeoffice.gov.uk) پر جائے۔

اگر آپ کسی برٹش شہری، یا یوکے میں مقیم کسی غیر شہری کی بیوی، غیر شادی شدہ پارٹنر یا سول پارٹنر کی حیثیت سے یوکے میں داخل ہوئی ہیں یا مقیم ہیں، اور اگر آپ کا رشتہ اس تعلق کے پہلے دو سالوں کے اندر گھریلو تشدد کی وجہ سے ٹوٹ چکا ہے، تو آپ 'گھریلو تشدد کے قانون' کے تحت یہاں مستقل قیام کی درخواست دے سکتی ہیں (جسے 'indefinite leave to remain' بھی کہتے ہیں)۔

اگر آپ کے ویزے میں 'حکومتی مالی امداد تک نا رسائی' کے الفاظ درج ہیں تو آپ کو حکومت کی جانب سے مالی مدد لینے کا حق نہیں ہوگا جیسے لوکل کاؤنسل کی طرف سے رہائش اور اکثر دوسرے سوشل سیکیورٹی بینیفٹس۔ تاہم، اگر آپ حاملہ ہیں، آپ کے بچے ہیں یا کسی اور وجہ سے خطرے میں ہیں، جیسے دماغی صحت یا کوئی اور طبی وجہ یا معذوری، تو آپ کو مدد کے لیے کاؤنسل کی سوشل کیئر سروسز (سوشل ورکر) سے رابطہ کرنا چاہئے (ممکن ہو، تو ایسا کرنے سے پہلے مشورہ کر لیجیے)۔ کچھ ویزوں پر، آپ کو کاؤنسل کی رہائش اور بینیفٹس مانگنے کا حق حاصل ہوتا ہے، اس لیے ہمیشہ یہ دیکھ لیجیے کہ یہ ممکن ہے یا نہیں۔

## 5. یوکے میں مستقل قیام کی درخواست دینا

امیگریشن، پناہ اور بینیفٹس کے قواعد اور سہولتیں بدلی بھی جا سکتی ہیں اس لیے ان معاملات پر ہمیشہ مشورہ ضرور حاصل کیجیے۔

آپ کو چاہیے کہ، جتنی جلدی ہو سکے، کسی باقاعدہ سند یافتہ امیگریشن سروس یا وکیل سے مشورہ کیجیے، اور بہتر ہو کہ ان کے پاس حکومتی مالی امداد (قانونی اعانت کے تحت) موجود ہو۔ یہ لوگ یوکے میں قیام کے سلسلے میں آئندہ اقدام کا مشورہ دے سکیں گے۔ یہ جاننے کے لیے کہ مدد کہاں سے مل سکتی ہے، اور اس کے لیے عمومی اعانت اور رہائش اور مالی مدد کے لیے، بشمول ایسائلم سپورٹ، BME خواتین اور امیگریشن پر مشیر تنظیمات سے رابطہ کیجیے۔

امیگریشن پر مزید معلومات کے لیے،  
/www.ukba.homeoffice.gov.uk  
while-in-uk/domesticAbuse/  
UKBApublicenquiries@ukba.gsi.  
gov.uk. پرائی میل کیجیے۔ آپ یوکے بارڈر ایجنسی کو  
0870 606 7766 پر فون بھی کر سکتی ہیں۔

گھریلو تشدد کا شکار وہ خواتین جو بیوی، سول، غیر شادی شدہ یا ہم جنس پارٹنر کے ویزا پر یوکے میں داخل ہوئی ہیں امیگریشن قوانین کے تحت یوکے میں مستقل قیام کی درخواست دے سکتی ہیں۔ گھریلو تشدد کی شکار کے طور پر یہاں رہنے کی اجازت پانے کے لیے آپ کو ثابت کرنا ہوگا کہ آپ کو یوکے میں داخلے یا رہائش کی اجازت درج بالا میں سے کسی حیثیت سے ملی تھی اور یہ کہ آپ گھریلو تشدد کا شکار ہوئیں جس کے نتیجے میں آپ کا تعلق آپ کی اس اجازت کی مدت ختم ہونے سے پہلے ہی ٹوٹ گیا۔

یوکے میں گھریلو اور دیگر اقسام کے تشدد کا شکار جو یہاں دیگر اقسام کے ویزوں پر موجود ہیں انہیں چاہیے کہ وہ مشورہ حاصل کریں کہ امیگریشن قوانین کے سوا دوسرے قوانین یا رحم کی بنیادوں پر یوکے میں قیام کے لیے کس طرح درخواست دی جائے۔ وہ خواتین جنہیں خوف ہو کہ وطن واپس جانے پر ان سے بد سلوکی ہوگی یہاں انسانی بنیادوں پر پناہ مانگنے کے بارے میں بھی مشورہ حاصل کر سکتی ہیں۔ آپ کو کوشش کرنا چاہیے کہ یوکے میں قیام کی درخواست ویزے کی معیاد ختم ہونے سے پہلے ہی دے دیں، تاہم آپ متاخر یا 'بعد از وقت' درخواست دینے کے بارے میں مشورہ حاصل کر سکتی ہیں، لیکن آپ کو تاخیر کی وجہ بتانا پڑے گی۔

## 6. تشدد/بد سلوکی بر بنائے 'عزت' (HBV)

- تشدد بر بنائے 'عزت' یا 'عزت' کی جرم تشدد کا ایسا عمل ہے جس کی مقصد مجرم کے نزدیک خاندان/برادری کی 'عزت' بچانا ہے۔ ان جرائم میں یہ شامل ہیں:
- زبردستی کی شادی سے انکار کرنا
- افواہیں/ نامناسب حرکات کرتے ہوئے پایا جانا

HBV میں، بہت خطرات ہو سکتے ہیں کیونکہ سارے خاندان یا برادری میں بہت سے بد سلوک لوگ ہو سکتے ہیں، جو عورتوں کو ہراساں کرنے یا ان سے بد سلوکی کرنے میں شائد زیادہ منظم ہوں۔ خاندان یا برادری کے دیگر لوگ شکار کو واپس بد سلوک ماحول میں جانے پر مجبور کر سکتے ہیں یا ان کی مدد کرنے سے غافل رہ سکتے ہیں۔

- گھریلو اور جنسی تشدد
- زبردستی کی شادی
- جنسی طور پر ہراساں کرنا
- سماجی مقاطعہ اور قابو میں رکھنے کی دیگر شکلیں اور بد سلوکیاں جو خاندان والے یا برادری کے دیگر لوگ روا رکھیں
- عورتوں پر HBV ہو سکتا ہے اگر ان پر الزام آئے کہ وہ روایتی ثقافتی اور مذہبی توقعات پر پوری نہیں اتر رہیں، بشمول، مثلاً:

تشدد کی شکار عورتوں کو چاہیے کہ فوری طور پر اپنی اور اپنے بچوں کی حفاظت کے لیے مدد تلاش کریں۔

- مغربی انداز کا لباس پہننا بناؤ سنگھار کرنا
- بوائے فرینڈ رکھنا یا ایسے مرد سے تنہائی میں ملنا جو اس کے اپنے خاندان کا فرد نہ ہو
- شادی کے بغیر حاملہ ہو جانا
- کسی دوسرے مذہب یا شہریت والے فرد سے تعلقات رکھنا



## 7. زبردستی کی شادی

اگر آپ یا آپ کی کسی جاننے والی کے ساتھ شادی کے لیے زبردستی کی جارہی ہے تو اس کے لیے مددگار سروسز اور قانونی چارہ جوئی سے مدد مل سکتی ہے۔ آپ کو زبردستی کی شادی سے بچنے اور نکلنے میں مدد کے لیے دیوانی عدالت سے حکم امتناعی لیا جا سکتا ہے۔ اگر آپ فکرمند ہیں تو کسی با اعتبار شخص، جیسے استاد یا پولیس یا کسی خصوصی مددگار تنظیم سے بات کیجیے (اس ورقچے کے آخر میں فہرست دیکھیے)

آپ ساؤتھال بلیک سسٹرز کو  
020 8571 0800 پر فون یا info@  
southallblacksisters.co.uk پر ای میل  
کر سکتی ہیں۔

حکومت کے فورسٹ میرج یونٹ کی ذمہ داری ہے کہ وہ ان برٹش شہریوں کو مدد اور معلومات فراہم کرے جو اس خطرے سے دوچار ہیں، یا ہونے والے ہیں، کہ یوکے میں یا کسی اور ملک میں ان کی زبردستی کی شادی کردی جائے گی۔ آپ ان سے بذریعہ فون 0207 008 0151 یا ان کی ویب سائٹ پر [www.fco.gov.uk/forcedmarriage](http://www.fco.gov.uk/forcedmarriage) پر رابطہ کر سکتی ہیں۔

زبردستی کی شادی وہ ہے جب کسی کو اس کی خواہش اور اجازت کے بغیر کسی سے شادی پر مجبور کیا جائے۔ زبردستی کی شادی وہ ہے جس میں ایک یا دونوں فریق رضامند نہ ہوں اور دباؤ شامل ہو۔ یہ دباؤ جسمانی، جنسی، نفسیاتی، مالی اور جذباتی ہوسکتا ہے۔

زبردستی کی شادی اور منظم شادی میں بہت فرق ہے۔ منظم شادی میں، خاندان والے پارٹنرز کو چننے اور ملوانے میں مدد کرتے ہیں۔ ایسے انتظام کو قبول یا رد کرنا دونوں پارٹنرز کا اختیار ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں – اصل بات اختیار ہے – ہر فرد کو ہمیشہ یہ فیصلہ کرنے کا اختیار ہونا چاہیے کہ وہ کس سے شادی کرنا چاہتے ہیں۔

بعض واقعات میں، لوگوں کو ملک سے باہر لے جایا جاتا ہے یہ بتائے بغیر کہ وہاں ان پر شادی کے لیے زبردستی کی جائے گی۔ وہاں پہنچ کر ان سے ان کا پاسپورٹ لے لیا جاتا ہے اور ہوسکتا ہے کہ ان سے کہہ دیا جائے کہ وہ واپس یوکے نہیں جا سکیں گے۔

## 8. بد سلوکی بسلسلہ جہیز

کسی طرح کی بھی بد سلوکی نا قابل قبول ہے اور آپ کو پولیس اور خواتین کی تنظیموں، بالخصوص BME، سے مدد مانگنا چاہئے۔ اگر آپ اپنا جہیز واپس لینا چاہتی ہیں یا اپنی حفاظت کے لیے عدالت حکم جاری کروانا چاہتی ہیں تو کسی فیملی سالیسٹرس سے مشورہ کیجیے۔

بعض واقعات میں، عورتوں سے بد سلوکی یا انہیں ہراساں کیا جاتا ہے کہ وہ شادی پر، چاہے وہ زبردستی کی ہو یا نہ ہو، اپنے ساتھ کافی جہیز نہیں لائیں۔

بے تحاشا جہیز کے مطالبات میں بڑی بڑی رقمیں، جائداد، زیورات یا دیگر قیمتی اشیاء شامل ہیں۔

## 9. زنانہ جنسی اعضا کو بگاڑنا/کاٹنا (FGM)

اگر آپ کو یا آپ کی کسی جاننے والی کو یو کے میں یا بیرون ملک FGM کا خطرہ ہے، تو کسی بااعتبار پیشہ ور شخص، جیسے استاد، نرس یا ڈاکٹر، سے بات کیجیے یا پولیس اور سوشل کیئر سروسز کو رپورٹ کیجیے۔ آپ کسی خصوصی BME خواتین تنظیم یا خصوصی FGM کلینک سے بھی رابطہ کر سکتی ہیں۔ اپنے نزدیک ایسا خصوصی کلینک تلاش کرنے کے لیے اس ویب سائٹ پر جائیے

[www.forwarduk.org.uk/resources/support/well-woman-clinics](http://www.forwarduk.org.uk/resources/support/well-woman-clinics)

زنانہ جنسی اعضا کو بگاڑنا/کاٹنا میں بیرونی زنانہ جنسی اعضا کو جزوی یا مکمل طور پر کاٹ پھینکنا یا انہیں غیر طبعی وجوہ سے زخمی کرنا شامل ہے۔ یو کے میں یہ قانوناً جرم ہے چاہے اس کے لیے کسی کو کسی دوسرے ملک میں ہی کیوں نہ لے جایا جائے۔ اس عمل کو بعض اوقات زنانہ ختنہ یا 'سنت' بھی کہا جاتا ہے۔

FGM سے صحت پر سنگین نتائج مرتب ہوتے ہیں، اس کاٹ پیٹ کے وقت بھی، جس میں زخم خراب ہونے کا بہت خطرہ ہوتا ہے، اور بعد میں بھی زندگی بھر کے لیے، جیسے طویل المیعاد معذوری، حمل اور بچے کی پیدائش کے دوران شدید مسائل، حتا کہ موت بھی۔

## 10. آپ کے لیے مدد

یہ تنظیمیں آپ کو بتا سکیں گی کہ آپ کے سامنے کون سے قانونی راستے کھلے ہیں، بشمول آپ کے بد سلوک شخص کے خلاف قانونی چارہ جوئی کرنا اور آپ کے بچوں کی حفاظت کے لیے دیوانی یا عائلی عدالت سے حکم امتناعی حاصل کرنا۔ یہ تنظیمیں آپ کو درج ذیل کے بارے میں بھی مشورہ دے سکتی ہیں:

- رہائش
- مالی معاملات
- صحت اور دماغی صحت، بشمول خودضری
- سوشل کیئر
- تعلیمی اور بچوں کی ضروریات

اگر آپ گھرمیں رہ رہی ہیں، تو اہم ہے کہ اُنہدہ کی منصوبہ بندی کر لی جائے کہ شائد آپ کو تشدد اور بد سلوکی کی وجہ سے گھر چھوڑنا پڑے۔ درج ذیل کو گھر پر کسی محفوظ جگہ یا، بہتر ہے کہ، کسی با اعتبار دوست کے پاس، رکھ دیجیے:

- اہم دستاویزات جیسے برتہ سرٹیفکیٹ، ڈرائونگ لائسنس، پاسپورٹ، امیگریشن کی دستاویزات، عدالتی احکام اور قانونی، جائداد کے اور مالی کاغذات اور فالتو کریڈٹ اور ڈیبٹ کارڈ

ہم جانتے ہیں کہ کسی بد سلوک رشتے سے الگ ہونا کتنا مشکل ہو سکتا ہے؛ خاندان اور برادری کی طرف سے ثقافتی اور مذہبی دباؤ سے نمٹنا، اور اپنی امیگریشن اور مدد حاصل کرنے کے سب مسائل۔ آپ کو مدد مانگنے سے ڈرنا نہیں چاہیے۔

اگر آپ انگریزی میں بات نہیں کر سکتیں، تو اکثر قانونی تنظیمات آپ کے لیے ایک غیر جانبدار مترجم مہیا کر سکیں گی۔ اگر آپ کو یہ ڈر لگے کہ کسی مترجم کے ذریعے بات آپ کے خاندان کو معلوم ہو جائے گی، تو آپ متبادل مترجم مانگ سکتی ہیں۔

کسی با اعتبار شخص سے بات کیجیے اور بد سلوکی کی رپورٹ پولیس یا کسی خصوصی تنظیم یا مشیر برائے گھریلو یا جنسی تشدد کو کیجیے

- اپنے اور اپنے بچوں کے کپڑوں سے  
بہرا ایک تیار بیگ اور گھر کی ایک  
فالتو چابی اور کار کی چابی، موبائل فون،  
جس میں پورے پیسے بھرے ہوئے ہوں،  
رقم اور دیگر ضروری چیزیں جیسے مزید  
دوائیں

لیکن اگر گھر چھوڑتے وقت یہ چیزیں اپنے  
ساتھ نہیں لا سکتیں تو فکر نہ کیجیے - آپ  
بعد میں پولیس کے ساتھ واپس جا کر وہ سب  
اٹھا سکتی ہیں۔

**اگر ایسا کرنا محفوظ ہو، تو اپنے بچوں کو  
ساتھ لے لیجیے۔** ورنہ، پولیس، کسی فیملی  
سالیسیٹر اور تنظیم خواتین برائے گھریلو تشدد  
سے رابطہ کر کے مدد مانگیے۔

بنگامی صورت حال میں ان تین محفوظ  
جگہوں پر جانے کے بارے میں غور کیجیے:

- پولیس سٹیشن
- کسی دوست کا گھر
- خواتین کی پناہ گاہ یا گھریلو/جنسی تشدد  
کی مددگار تنظیم

# 11. مدد اور اعانت

- ایمرجینسی نمبر اور گھریلو تشدد ہیلپ لائنیں
- ریپ کرائسز (انگلینڈ اور ویلز) ہیلپ لائن: 0808 802 9999 (مفت فون) ویب سائٹ: [www.rapecrisis.org.uk](http://www.rapecrisis.org.uk)
- پولیس، ایمبولینس اور فائربریگیڈ 999 (مفت فون، 24 گھنٹے)
- نیشنل ڈومیسٹک وائلنس ہیلپ لائن: 0808 2000 247 (مفت فون، 24 گھنٹے)
- ویمنز ایڈ اینڈ ریفیوج کی شراکت میں سرگرم عمل
- **خصوصی ہیلپ لائنیں:**
- ساؤتھال بلیک سسٹرز (BME) خواتین کے لیے جو گھریلو/جنسی تشدد، زبردستی کی شادی، FGM، HBV اور امیگریشن/نارسانی کے مسائل سے دوچار ہیں
- ہیلپ لائن: 020 8571 0800 ویب سائٹ: [www.southallblacksisters.org.uk](http://www.southallblacksisters.org.uk)
- فورسڈ میرج یونٹ ہیلپ لائن: 0207 008 0151 ویب سائٹ: [www.fco.gov.uk/forcedmarriage](http://www.fco.gov.uk/forcedmarriage)
- سٹاکنگ ہیلپ لائن ہیلپ لائن: 0808 802 0300 ویب سائٹ: [www.stalking.org](http://www.stalking.org)
- ناردن آنرلینڈ ویمنز ایڈ 24 گھنٹے ڈومیسٹک ایبوز ہیلپ لائن ہیلپ لائن: 028 9033 1818 سکائٹس ڈومیسٹک ایبوز ہیلپ لائن ہیلپ لائن: 0800 027 1234 آل ویلز ڈومیسٹک ایبوز اینڈ سکیچونل وائلنس ہیلپ لائن (ویلش ویمنز ایڈ) ہیلپ لائن: 0808 80 10 800 ڈن ویلز/ڈن سمرو ہیلپ لائن ہیلپ لائن: 0808 801 0321 **BAWSO** (ویلز میں BME خواتین کے لیے) ہیلپ لائن 0800 731 8147 (24 گھنٹے)
- ریپ کرائسز سکائٹ لینڈ ہیلپ لائن: 08088 010302 (مفت فون)
- ناردن آنرلینڈ ریپ کرائسز اینڈ سکیچونل ایبوز سینٹر ہیلپ لائن: 028 9032 9002 (مفت فون)

## FGM

- میزایڈوائس لائین  
ہیلپ لائین: 0808 801 0327
- ریسپیکٹ ایڈوائس لائین  
ان لوگوں کے لیے معلومات اور مشورے  
جو اپنے پارٹنرز سے بد سلوکی کرتے ہیں  
اور خود کو روکنا چاہتے ہیں)  
ہیلپ لائین: 0808 802 4040
- چائلڈ لائین (24 گھنٹے مفت ہیلپ لائین  
برائے بچگان)  
ہیلپ لائین: 0800 1111
- سمارٹیز (24 گھنٹے ہیلپ لائین اگر آپ  
اداس اور بڑمردہ ہیں)  
ہیلپ لائین: 08457 90 90 90
- دی این کرافٹ ٹرسٹ  
(جن کو سیکھنے میں مشکلات ہوتی ہیں  
انہیں بد سلوکی سے بچانا)  
ہیلپ لائین: 0115 951 5400
- ریسپانڈ (جن کو سیکھنے میں مشکلات  
ہوتی ہیں انہیں، ان کے خاندان،  
کیئررز اور پیشہ وران کو خدمات اور بد  
سلوکی کے حالات میں مدد دینا)  
ہیلپ لائین: 0808 808 0700
- وائس یو کے (جن کو سیکھنے میں مشکلات  
ہوتی ہیں انہیں اور دیگران کمزور کی  
مدد کرنا جنہیں بد سلوکی یا جرم کا سامنا  
ہوا ہے)  
ہیلپ لائین: 0845 122 8695

- فاؤنڈیشن فار ویمینز بیلتہ ریسرچ اینڈ  
ڈیولپمنٹ (FORWARD)  
ہیلپ لائین: 020 8960 4000  
ویب سائٹ: [www.forwarduk.org.uk](http://www.forwarduk.org.uk)
- میٹرو پولیٹن پولیس  
(چائلڈ ایبوز انویسٹیگیشن کمانڈ/پراجیکٹ  
ایزور)  
ہیلپ لائین: 020 7161 2888

## امیگریشن، پناہ اور نارسائی

- سوچورنر پراجیکٹ – ایوز باؤسنگ فار ویمین  
ہیلپ لائین: 020 7735 2062  
ویب سائٹ: [www.eaves4women.co.uk](http://www.eaves4women.co.uk)
- جوائنٹ کاونسل فار دی ویلفیئر آف امیگرینٹس  
ہیلپ لائین: 020 7251 8708
- ایسانلم ایڈ  
ہیلپ لائین: 0207 354 9264

## دیگر

- بروکن ایرو (برائے ہمجنس پرست،  
بردوجنس پرست، تبدیلی جنس)  
ہیلپ لائین: 0300 999 5428



Home Office

ISBN: 978-1-84987-557-8  
Crown Copyright 2012 © شائع کردہ از ہوم آفس

اس کی نقول آن لائین دیکھی جا سکتی ہیں:  
[www.homeoffice.gsi.gov.uk/crime/violence-against-women-girls](http://www.homeoffice.gsi.gov.uk/crime/violence-against-women-girls)

Urdu



When you have finished with  
this publication please recycle it

**75% recycled**

This publication is printed  
on 75% recycled paper